



THE CHURCH OF SAINT CATHERINE OF GENOA

506 West 153rd Street, New York, New York 10031
 Telephone (212) 862-6130 Fax (212) 491-6272
www.stcatherineofgenoanyc.org



Email address: scgny@yahoo.com



Facebook: United in One Faith

Serving the Hamilton Heights community since 1887.

Rev. Evaristus C. Ohuche,
Pastor

Rev. Jean Paul Devalcin,
Parochial Vicar

Rev. Mr. José Luis Abreu,
Deacon

Bart Mather,
Carmelo Paulino,
Music Ministers

Ms. Angelina Soriano,
Coordinator
Religious Education &
Youth Group

Ms. Raquel Morel,
Altar Servers Coordinator

PARISH OFFICE HOURS

Horas de la Oficina Principal

Monday-Wednesday: **9:00 – 4:00PM**
Lunes a Miércoles:

Thursday- Friday: **9:30AM – 4:30PM**
Jueves a Viernes:

Saturday /Sábado: **10AM – 3:00PM**

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE
Oficina de Educación Religiosa
(call ahead/ llame adelante)

Saturday/Sábado **10:00 - 3:00PM**
Sunday/ Domingo **9:00AM - 2:00PM**



MASS SCHEDULE - ENGLISH

Saturday Vigil 5:00 PM
 Sunday 9:30 AM (Family Mass)
 12:30 PM
 Weekdays 8:00 AM

MASS SCHEDULE - HAITIAN KREYOL/FRENCH

Sunday 5:00PM

HEALING MASS

3rd Friday at 7:00PM

RECONCILIATION

Saturday 4:00PM – 4:30PM,
during office hours, or by appointment

BAPTISMS

First weekend of the Month

BAPTISM CLASS

Arranged with the Pastor

RECONCILIATION

Saturday 4:00PM – 4:30PM,
during office hours, or by appointment

MARRIAGE

Please make arrangements 6 mos. in advance

ANOINTING OF THE SICK

Please contact the office or a priest if you
know of anyone who is seriously ill.

RELIGIOUS EDUCATION

Saturday (age 13+) 3:00PM – 7:30PM
 Sunday (ages 6-12) 10:30AM – 1:30PM

ADULT RELIGIOUS EDUCATION (English)

Arranged with Pastor

REGISTRATION

New Parishioners are asked to register
with the Rectory Office

BIBLE STUDY

Mondays at 7:30PM

ORGANIZATIONS- ENGLISH OR BILINGUAL

- *Music Ministry - English and Spanish Choirs
- *Rosary Society – First Sunday after the
9:30 AM Mass in the rectory
- *Parish Council – First Thursday of the month
at 7:45PM in the Rectory.
- *Women's Faith Group – "Blessed is She"
Every other Sunday from 7:00PM – 9:00PM

YOUTH PROGRAMS/

PROGRAMAS PARA LOS JÓVENES

Youth Group / Grupo de Jóvenes (age 13+)
Saturdays / Sábados at 6:00PM

HORARIO DE MISAS - ESPAÑOL

Sábado Vigilia 7:00 PM
 Domingo 11:00 AM
 Durante la semana 7:00 PM
 Sábado 9:00 AM

MISA DE SANACIÓN – Tercer viernes del mes
a las 7:00PM

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO

Primer Viernes 8:30AM – 6:45PM
 Sábados 3:00PM – 4:00PM

BAUTISMOS

Primer fin de semana del mes

Clase Para Bautismo: el último jueves del
mes después de la misa de 7:00PM.

RECONCILIACIÓN

Sábado 4:00PM - 4:30PM,
durante el horario de la oficina, o por cita

MATRIMONIO

Favor de hacer sus planes 6 meses antes.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor de notificar la oficina o el sacerdote
cuando la persona enferma esta grave.

CLASES DE CATECISMO

Sábado (edad 13+) 3:00PM – 7:30PM
 Domingo (edades 6-12) 10:30AM – 1:30PM

CATECISMO PARA ADULTOS (Español)

Arreglo con el sacerdote

INSCRIPCIÓN

Los nuevos parroquianos deben inscribirse
en la Oficina de la Rectoría

CLASE DE BIBLIA

Miércoles después de la misa de 7:00PM

ORGANIZACIONES DE LA PARROQUIA - ESPAÑOL

- *Cursillistas – Domingo después de la Misa
de 11:00 AM en la cafetería de la escuela
- *El Circulo de Oración – martes después de la
Misa de la 700 PM en la Iglesia.
- *Legión de María –lunes a las 6:00 PM en la
rectoría
- *Sagrado Corazón de Jesús – Hora Santa el
Primer viernes a las 5:00 PM en la iglesia

PARISH ORGANIZATION – HAITIAN

- *Haitian Choir - Monday & Tuesday at 7:00PM
- *Puissance Divine D'Amour – Samedi 6 :00PM

**16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
JULY 19, 2020**

**READINGS FOR THE WEEK /
LECTURAS DE LA SEMANA**

SUN July 19, 2020 <i>16th Sunday in Ordinary Time</i>	Wis 12:13, 16-19 Rom 8:26-27 Mt 13: 24-43
MON July 20 <i>St. Apollinaris</i>	Mi 6:1-4, 6-8 Mt 12:38-42
TUES July 21 <i>St. Lawrence of Brindisi</i>	Mi 7: 14-15, 18-20 Mt 12: 46-50
WED July 22 <i>St. Mary Magdalene</i>	Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17 Jn 20:1-2, 11-18
THUR July 23 <i>St. Bridget</i>	Jer 2:1-3, 7-8, 12-13 Mt 13: 10-17
FRI July 24 <i>St. Sharbel Makhlef</i>	Jer 3: 14-17 Mt 13:18-23
SAT July 25 -BVM <i>St. James</i>	2 Cor 4:7-15 Mt 20:20-28

**SUPPORT YOUR PARISH /
APOYE SU PARROQUIA**

**WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL
\$2678.00**

THANK YOU! GRACIAS! MERCI!



Parishes survival is dependent on the financial contributions of its parishioners. After the extended period without Masses and now with reduced attendance for the foreseeable future many parishes will experience financial hardship and most will struggle to meet critical needs. We understand that the financial circumstances of many of our families are uncertain, but please know of our deep gratitude for whatever you can contribute to support our Church during this challenging time.

- if you are unable to join the Mass you can bring your donations to the office between 8:00AM and 3:00PM.
- You can also donate online through **WE SHARE** a secure automated system that is simple, and convenient. You can contribute using a debit card or credit card or your checking or saving account. For more information: <https://stcatherineofgenoa.weshareonline.org>

La supervivencia de las parroquias depende de las contribuciones financieras de sus feligreses. Después de este período extendido sin Misas y ahora con una asistencia reducida en el futuro previsible, muchas parroquias experimentarán dificultades financieras y la mayoría tendrá dificultades para satisfacer las necesidades críticas. Entendimos que las circunstancias financieras de muchos de nuestras familias no están seguras, pero sepan nuestra profunda gratitud por todo lo que puedan contribuir para apoyar a nuestra Iglesia durante este momento difícil.

- Si no puede unirse a la misa, puede traer su donación a la oficina entre las 8:00AM y 3:00PM.
- También puede dar su donación en línea a través de **WE SHARE** un sistema automatizado seguro, simple y conveniente. Le da la opción de contribuir utilizando una tarjeta de débito o crédito o su cuenta corriente o de ahorro. Puede inscribirse visitando el sitio web: <https://stcatherineofgenoa.weshareonline.org>

**MASS INTENTIONS /
INTENCIONES DE MISA**

SAT.	7/18	5:00 PM	
		7:00 PM	Ramona de la Cruz † Maria Francisca Sosa †
SUN.	7/19	9:30 AM	
		11:00 AM	Héctor Marmolejos † Ramona de la Cruz † José Roberto González † Ana Lucia Santiago † Segundo Tomas Remache † Luis Ángel Remache † Vicente Remache † Margarita Márquez †
		12:30 PM	
		5:00 PM	
MON.	7/20	8:00 AM	
		7:00 PM	Ramona de la Cruz †
TUES.	7/21	8:00 AM	
		7:00 PM	Olivia Samayoa †
WED.	7/22	8:00 AM	
		7:00 PM	Manuel de la Cruz †
THURS.	7/23	8:00 AM	
		7:00 PM	Freddi Manuel Rodríguez † Elba Mercedes Hernández †
FRI.	7/24	8:00 AM	
		7:00 PM	Eulalia Hernandez †
SAT.	7/25	9:00 AM	

**PRAY FOR OUR FELLOW PARISHIONERS
OREN POR NUESTROS HERMANOS**

O Christ our Lord, physician and healer of souls and bodies, we humbly ask that you restore those who suffer from illness back to health by Your divine grace and love. Amen.

Oh, Cristo nuestro Señor, médico y sanador de almas y cuerpos, te pedimos humildemente que restaures a aquellos que sufren de enfermedad por Tu divina gracia y amor. Amén.

Maria Banchs, Bonnie Ryan, Eufemia Mejía, Taurina Ortega Ortega, AND / Y for our men and women in the military / para nuestros hombres y mujeres en el ejército.

If you know of anyone who is seriously ill or hospitalized, please contact the rectory.

Si conoces de alguien que esta grave hospitalizado por favor contacte la rectoría



Please call the office to add a name on the sick list.

Llame a la oficina si desea poner un nombre en la lista de enfermos.

HOME VISIT BY A PRIEST

If you know of someone who is homebound and wants to see a priest, please call the office so we can arrange for a visit.

VISITA DOMICILIARIA POR SACERDOTE

Si conoce a alguien que está confinado en su hogar y que quiere ver un sacerdote, por favor llame a la oficina.

CHURCH REOPENING UPDATES

■ THE MASS / LA MISA

We welcome everyone back to our parish. We are resuming our parish liturgies and activities according to the guidelines of the state of New York. All parish activities are resuming with modifications in order to prevent the spread of corona virus. The number of attendees at all parish Masses are limited to 25% of the Church capacity. For St. Catherine of Genoa, it is 100 people in attendance. Social distancing is always to be maintained and the use of personal protection equipment such as face masks and shield are always required during our liturgies.

Les damos la bienvenida a todos a nuestra parroquia. Estamos reanudando nuestras liturgias y actividades parroquiales de acuerdo con las pautas del estado de Nueva York. Todas las actividades parroquiales se están reanudando con modificaciones para evitar la propagación del virus corona. El número de asistentes a todas las misas parroquiales está limitado al 25% de la capacidad de la iglesia. Para Santa Catalina de Génova, asisten 100 personas. Otras actividades parroquiales están limitadas al 50%, que incluye los diversos grupos y organizaciones parroquiales. El distanciamiento social siempre debe mantenerse y el uso de equipos de protección personal, como máscaras faciales y escudos, siempre es necesario durante nuestras liturgias.

You can also view the mass online via Facebook or YouTube

Usted puede ver la misa en línea a través de Facebook o YouTube

FACEBOOK: The Church of Saint Catherine of Genoa

YOUTUBE: The Church of Saint Catherine of Genoa

■ GROUP MEETINGS / LAS REUNIONES DE LOS GRUPOS:

Other parish activities are limited to 50% which includes the various parish groups and organizations. All must wear masks and maintain social distancing (separated by 6 feet).

Otras actividades parroquiales están limitadas al 50%, que incluye los diversos grupos y organizaciones parroquiales. Todos deben usar máscaras y mantener distanciamiento social (separados por 6 pies).

You do not have to attend Mass or group meetings if you are not feeling well. The obligation for Sunday and holy day Mass attendance is suspended by the Cardinal until further notice.

No tiene que asistir a las misas o las reuniones de grupo si no se siente bien. El cardenal ha suspendido la obligación de asistir a misa el domingo y día de precepto hasta nuevo aviso.

FROM THE PASTOR'S DESK

One important feature of the parable of the wheat and the weeds which is easy to overlook is the balance and maturity of the servants. If there were immature or unbalanced servants among them, the parable might have ended in a different way, such as this: And the slaves of the householder came and said to him, *"Master, did you not sow good seed in your field? Where have the weeds come from?"* He answered, *"An enemy has done this"*. The slaves said to him, *"Do you want us to go and pull them up?"* But he replied, *"No, if you pull up the weeds you might uproot the wheat along with them"*. And one of the slaves answered, *"Not me, Master, for I know exactly the difference between wheat and weeds"*. And he went out and began to pull out the weeds but some of them turned out to be wheat as the Master had foretold.

Too many Christians today are like such over-zealous servants who could not tolerate the evil weeds. In their zeal to serve God they go on a crusade against those they perceive as evil with the intention of cleaning up the church, the nation, or the world. In the end, they discover they have made a big mistake.

Imagine the surprise and shock the servants must have felt when they went to the farm owner to report the presence of weeds in the farm and asked for permission to go and pull them out. As far as the servants were concerned, it was the right thing to do in order to maximize output, as any good farmer knows. *Why then did the farm owner restrain them from pulling out the weeds?* We can think of two reasons for this.

First, the master knew that the wheat would survive despite the presence of the weeds. The weeds might inconvenience the wheat temporarily, but they would not choke them to death or take over the farm. Secondly, and this is crucial, he knew how difficult it is to distinguish between the wheat and the weeds. They look so much alike. Only at harvest time could they be distinguished for sure by their fruits. If it were possible to distinguish with accuracy the weeds from the wheat, he would probably not have prevented them. But he prevented them for this one reason, *"No, if you pull up the weeds you might uproot the wheat along with them"* (Matthew 13:29).

Jesus explained to his disciples that *"the field is the world, the good seed the children of the kingdom. The weeds are the children of the evil one"* (verse 38). This explanation makes it clear that the point of the parable is that Christians should not try to get rid of bad people from the world. We must let good and evil people live side by side in the world until the day of reckoning when they will be known (**definitely**) by their fruits. We should be content to let good and evil people live in the same house, the same apartment building, the same neighborhood, the same country and in the same world, for the simple reason that we cannot absolutely identify without error who is among the good and who among the bad. Of course, we all have our ideas of who the good and the bad are but, like the servants, we could be wrong. Faithful servants are those who recognize this possibility that they could be wrong and so are prepared to suspend judgment and action. Intolerance, the desire to get rid of evil people around us, breeds fanatics who end up being unfaithful servants of our God who *"makes his sun rise on the bad and the good, and causes rain to fall on the just and the unjust"* (Matthew 5:45).

Examples of such overzealous servants who want to get rid of people they perceive as evil but who end up going against the will of God are too many. We can think immediately of an overzealous young man, Saul, who became St Paul. He undertook a personal crusade to root out Christianity because he believed it to be evil. We can also think of those *"zealous Christians"* who hunt down abortion providers and homosexuals. Some may remember Benjamin Smith of the white supremacist world church of the creator

who went on a shooting rampage gunning down Jews, Blacks and Asians. To people like these, the message of today's gospel is loud and clear: If you want to be a faithful servant of God you must be prepared to make room for those we perceive as evil. We must heed the words of the Master, *"Let them grow together until harvest"* (verse 30).

CARTA DEL PASTOR:

Una característica importante de la parábola del trigo y las malas hierbas que es fácil pasar por alto es el equilibrio y la madurez de los sirvientes. Si hubiera sirvientes inmaduros o desequilibrados entre ellos, la parábola podría haber terminado de una manera diferente, como esta: Entonces los trabajadores fueron a decirle al amo: *"Señor, ¿qué no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde, pues, salió esta cizaña?"* El amo les respondió: *"De seguro lo hizo un enemigo mío"*. Ellos le dijeron: *"¿Quieres que vayamos a arrancarla?"* Pero él les contestó: *"No. No sea que, al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo"*. Y uno de los trabajadores respondió: *"yo no, señor, porque sé exactamente la diferencia entre los trigos y las cizañas"*. Y él salió y comenzó a sacar las malas hierbas (cizañas), pero algunas resultaron ser trigos como el Maestro había predicho.

Muchos cristianos de hoy son como siervos tan celosos que no pueden tolerar las malas hierbas (cizañas). En su celo por servir a Dios, emprenden una cruzada contra aquellos que perciben como malvados con la intención de limpiar la iglesia, la nación o el mundo. Al final, descubren que han cometido un gran error.

Imagínese la sorpresa y la conmoción que los criados deben haber sentido cuando fueron al dueño de la granja para informarle sobre la presencia de cizañas en la granja y le pidieron permiso para ir a sacarlas. En lo que se refiere a los sirvientes, que era lo que se debe hacer con el fin de maximizar la producción, como cualquier buen agricultor sabe. *¿Por qué entonces el dueño de la granja les impidió sacar las cizañas?* De esto, podemos pensar en dos razones.

Primero, el amo sabía que el trigo sobreviviría a pesar de la presencia de las malas hierbas (cizañas). Las malas hierbas podrían incomodar temporalmente al trigo, pero no las ahogarían hasta la muerte ni se harían cargo de la granja. En segundo lugar, y esto es crucial, el amo sabía lo difícil que es distinguir entre el trigo y la mala hierba. Se parecen mucho. Solo en el momento de la cosecha podrían distinguirse con seguridad por sus frutos. Si fuera posible distinguir con precisión de las malas hierbas y los trigos, probablemente no habría evitado a los sirvientes. Pero él los impidió por esta razón: *"No. No sea que, al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo"* (Mateo 13:29).

Jesús explicó a sus discípulos que *"el campo es el mundo, la buena semilla son los ciudadanos del Reino, la cizaña son los partidarios del maligno"* (versículo 38). Esta explicación deja en claro que el punto de la parábola es que los cristianos no deben tratar de deshacerse de las personas malas del mundo. Debemos dejar que las personas buenas y malas vivan codo con codo en el mundo hasta el día del juicio final, cuando serán conocidas (definitivamente) por sus frutos. Deberíamos contentarnos con dejar que las personas buenas y malas vivan en la misma casa, el mismo edificio de apartamentos, el mismo vecindario, el mismo país y en el mismo mundo, por la sencilla razón de que no podemos identificar sin error absolutamente quién pertenece a los buenos y quien pertenece entre los malos. Por supuesto, todos tenemos nuestras ideas de quiénes son los buenos y los malos, pero, como los sirvientes,

podríamos equivocarnos. Los servidores fieles son aquellos que reconocen esta posibilidad de que podrían estar equivocados y, por lo tanto, están preparados para suspender el juicio y la acción. La intolerancia, el deseo de deshacerse de las personas malvadas que nos rodean, engendra fanáticos que terminan siendo servidores infieles de nuestro Dios que *"hace salir su sol sobre los buenos y los malos, y manda su lluvia sobre los justos y los injustos"* (Mateo 5:45).

Son demasiados los ejemplos de servidores tan celosos que quieren deshacerse de las personas que perciben como malvadas pero que terminan actuando en contra de la voluntad de Dios. Podemos pensar inmediatamente en un joven entusiasta, Saúl, que se convirtió en San Pablo. Él emprendió una cruzada personal para erradicar el cristianismo porque creía que era malo. También podemos pensar en esos *"cristianos celosos"* que persiguen a proveedores de aborto y homosexuales. Algunos pueden recordar a Benjamín Smith, de la iglesia mundial de supremacía blanca del creador que se embarcó en un tiroteo, disparando a judíos, negros y asiáticos. Para personas como estas, el mensaje del evangelio de hoy es bien fuerte y claro: si quieres ser un siervo fiel de Dios, debes estar preparado para hacer espacio para aquellos que percibimos como malvados. Debemos prestar atención a las palabras del Maestro: *"Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha"* (versículo 30).

PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA

2020 FIRST HOLY COMMUNION & CONFIRMATION / PRIMERA COMUNIÓN Y LA CONFIRMACIÓN

If your child has completed the 2 years of preparation and is scheduled to receive the Sacrament of First Holy Communion or Confirmation, please call the rectory for information regarding the hours for practice and preparations. Below are the dates and times the Sacraments are to be conferred.

Si su hijo ha completado los 2 años de preparación y está programado para recibir el Sacramento de la Primera Comunión o Confirmación, por favor llame a la rectoría para obtener información sobre las horas de práctica y preparación. A continuación, se presentan las fechas y horas de los sacramentos sean administrados.



SACRAMENTS 2020	DATE	TIME
YOUTH – JOVENES		
First Reconciliation	25 th July 2020	11:00 AM
Confirmation	1 st August 2020	5:00 PM
First Holy Communion Group 1	2 nd August 2020	12:30 PM
First Holy Communion Group 2	9 th August 2020	12:30 PM
First Holy Communion Group 3	16 th August 2020	12:30 PM
ADULTS – ADULTOS		
Confirmation	22 nd August 2020	5:00 PM

NEWS FROM THE ARCHDIOCESE / NOTICIAS DE LA ARQUIDIOCESIS

■ YOUNG ADULT OUTREACH / ADULTOS JOVENES

The Office of Young Adult Outreach is pleased to share the following upcoming online event: *Love & Responsibility Series on Tuesdays at 7:30 PM* on Catholic NYC Facebook Live with talks and music with a Zoom social to follow.

La oficina "Office of Young Adult Outreach" se complace en compartir la siguiente serie en línea: *Amor y Responsabilidad los martes a las 7:30 PM* en Catholic NYC Facebook Live con Charlas, música con un Zoom social para seguir.

2020 CARDINAL'S APPEAL / LA CAMPAGNE DU CARDINAL

The Cardinal's Campaign began in February and is still in progress. If you have not made your pledge yet, please take one of the envelopes that is on the back table. We are still far from our goal. The amount pledged can be made in 5 installments. Below is the update of our parish's participation in the Appeal.

La Campaña del Cardenal empezó en febrero y todavía está en progreso. Si no ha hecho su promesa, por favor tome uno de los sobres que está en la mesa de atrás. Todavía estamos lejos de la meta. La cantidad prometida se puede hacer en 5 cuotas. A continuación, se muestra la actualización de la participación de nuestra parroquia en la Campaña.

10 JULY 2020		COMMITMENT/ PROMESSE
GOAL/ OBJECTIF		\$27,000.00
ACTUAL /ACTUEL		\$ 11,744.00

OTHER INFORMATION / OTRA INFORMACIÓN

• FREE ONLINE HOME HEALTH AIDE TRAINING AND CERTIFICATION /

CAPACITACIÓN Y CERTIFICACIÓN GRATUITAS EN LÍNEA PARA ASISTENTES DE SALUD EN EL HOGAR (EN INGLÉS)

[The NYC Department of Small Business Services](https://www1.nyc.gov/site/sbs/careers/healthcare-training.page) and CUNY are offering a free, online Home Health Aide training and certification program. It features 100 hours of online training over three weeks, Home Health Aide certification, and post-training employment. No prior experience is necessary, and a high school diploma or equivalent is not required. Eligible candidates must be age 18 or older, authorized to work in the U.S., and able to work varying schedules. For more information:

<https://www1.nyc.gov/site/sbs/careers/healthcare-training.page>

El Departamento de Servicios para Pequeñas Empresas de Nueva York y CUNY están ofreciendo un programa gratuito de capacitación y certificación en línea de Asistencia médica a domicilio. Cuenta con 100 horas de capacitación en línea durante tres semanas, certificación *Home Health Aide* y empleo posterior a la capacitación. No se necesita experiencia previa, y no se requiere un diploma de escuela secundaria o equivalente. Los candidatos elegibles deben tener 18 años o más, estar autorizados para trabajar en los EE. UU. Y poder trabajar en horarios diferentes. Para más información:

<https://www1.nyc.gov/site/sbs/careers/healthcare-training.page>

• COVID 19 VACCINE STUDY / ESTUDIO DE VACUNA CONTRA COVID 19

Qualified healthy adult volunteers age 65 to 85 are invited to participate in a COVID-19 vaccine study with NYU Langone Health in NYC. For more information, call 646-501-9854 or email covid_vaccine_study@nyulangone.org

Se invita a voluntarios adultos sanos de 65 a 85 años a participar en un estudio de vacuna COVID-19 con NYU Langone Health en Nueva York. Para obtener más información, llame al 646-501-9854 o envíe un correo electrónico a covid_vaccine_study@nyulangone.org



The NYU Langone Vaccine Center is seeking healthy adult volunteers who are interested in participating in clinical research for a COVID-19 vaccine study.

You may qualify for this study if you:

- Are between 65 and 85 years old
- Have not been diagnosed with COVID-19
- Are willing to receive an investigational COVID-19 vaccine
- Are willing to provide blood and nasal swabs
- Are not a resident in a long-term care facility
- Don't have any medical conditions such as:
 - High Blood Pressure
 - Diabetes
 - Obesity
 - Chronic Pulmonary Disease (COPD)
 - Asthma
 - Smoking or Vaping
 - Chronic Heart, Liver, or Kidney Disease

About the Study

- 1 pre-screening phone call
- 1 in-person screening visit
- Up to 10 in-person visits over 2 years

Compensation

You will be compensated for your time and participation.

Sponsor

BioNTech and Pfizer

For more information, call 646-501-9854 or email: COVID_vaccine_study@nyulangone.org

The NYU Langone Vaccine Center Clinic is located in the Schwartz Health Care Center

530 1st Avenue,
12th Floor
New York, NY, 10016

Located on the main campus of NYU Langone Medical Center

PANDEMIC NEW YORK CITY RESOURCES

1. If you need help coping NYC Well for mental health care (offered in 200 different languages). a. Call 1-888-NYC-WELL or 1-800-621-4673. b. Text 'well' to 65173 or go to nyc.gov/nycwell for more information.
2. When home isn't safe: domestic violence survivors can find services at <https://www1.nyc.gov/nychope/> or call 800-621-4673 or 911 if an emergency.
3. Centralized COVID19 resources.
 - a. 'Text 'COVID' or 'COVIDESP' (for Spanish) to 692692 to sign up for alerts
 - b. http://www.marklevine.nyc/covid_19_action_center_resources
 - c. Follow the conversation on Twitter at #AskMyMayor
 - d. nyc.gov/coronavirus
 - e. <https://access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates/>
 - f. <https://www1.nyc.gov/site/helpnwnyc/get-help/individuals.page>
4. Monday- Friday Free meals are available to every New Yorker at over 400 locations. a. Text 'NYC FOOD' or 'NYC COMIDA' to 877-877 or go to <http://schools.nyc.gov/freemeals>
5. NYC Meal Delivery Assistance for those who cannot get food for themselves. <https://cv19engagementportal.cityofnewyork.us/#/display/5e7555117ad6750216160409>
6. To access SNAP (food stamps): Go to <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/snap-onlineshopping.page>
7. NYC COVID-19 Pet Hotline 1-877-204-8821, 8:00AM – 8:00PM, seven days a week.
8. Any New Yorker can now get free testing for Covid-19 at over 150 testing sites. <http://nyc.gov/covidtest> OR text "COVID TEST" to 855-48 for sites near you.
9. New Yorkers with symptoms or question about Covid-19 can call 1-844-NYC-4NYC to connect to a medical provider free of charge from 9:00AM – 9:00PM.
10. CALL 311 FOR RENT SUPPORT The City has activated a new hotline to assist tenants. Receive guidance on pressing issues like harassment, eviction, and benefits access. Additional support will be provided by the Mayor's Office to Protect Tenants who can connect callers to free legal help.
11. Find out **if you had** COVID-19. Get a free antibody test: <https://www1.nyc.gov/site/coronavirus/get-tested/antibody-testing.page>

RECURSOS DE LA CIUDAD DE NEW YORK

1. Si necesita ayuda para la depresión o la ansiedad o inseguridad, y más: NYC Well para atención de salud mental (ofrecido en 200 idiomas diferentes). a. Llame al 1-888-NYC-WELL o al 1-800-621-4673. b. Envíe un mensaje de texto "bien" al 65173 o visite nyc.gov/nycwell para obtener más información.
2. Cuando el hogar no es seguro: las sobrevivientes de violencia doméstica pueden encontrar servicios en <https://www1.nyc.gov/nychope/> o llame al 800-621-4673 o al 911 si es una emergencia
3. Recursos centralizados de COVID-19
 - A. Texto "COVID" o "COVIDESP" (para español) al 692692 para suscribirse a las alertas
 - B. Siga la conversación en Twitter en #AskMyMayor
 - C. nyc.gov/coronavirus
 - D. <https://access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates/>
 - E. <https://www1.nyc.gov/site/helpnwnyc/get-help/individuals.page>
4. Hay comidas gratis disponibles para todos los neoyorquinos en más de 400 ubicaciones a. Envíe "NYC FOOD" o "NYC COMIDA" al 877-877 o vaya a <http://schools.nyc.gov/freemeals>
5. Asistencia de entrega de comidas de Nueva York para aquellos que no pueden acceder a los alimentos a. <https://cv19engagementportal.cityofnewyork.us/#/display/5e7555117ad6750216160409>
6. Para acceder a SNAP (cupones de alimentos): Vaya a <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/snaponline-shopping.page>
7. NYC COVID-19 Pet (mascotas) Hotline 1-877-204-8821, de 8:00AM a 8:00PM, Los siete días de la semana.
8. Cualquier neoyorquino ahora puede hacerse la prueba de Covid-19 gratis en más de 150 sitios de prueba. <http://nyc.gov/covidtest> O envíe un mensaje de texto con la palabra "PRUEBA COVID" al 855-48 para los sitios cercanos a usted
9. Los neoyorquinos con síntomas o preguntas sobre Covid-19 pueden llamar al 1-844-NYC-4NYC para comunicarse con un proveedor médico sin cargo de 9:00AM a 9:00PM.
10. LLAME AL 311 PARA OBTENER APOYO AL ALQUILER La Ciudad ha activado una nueva línea directa para ayudar a los inquilinos. Reciba orientación sobre cuestiones urgentes como el acoso, el desalojo y el acceso a los beneficios. La Oficina del Alcalde brindará apoyo adicional -pueden conectar a las personas que llaman con ayuda legal gratuita.
11. Averigüe si tuviste COVID-19. Obtenga una prueba de anticuerpos gratuita: <https://www1.nyc.gov/site/coronavirus/get-tested/antibody-testing.page>